

BORSSZEM JANKÓ

IGY VAN JÖL!



Oda üt, ahová néz.

Előlegezett síriratok.

I.

Gyeáki Lalyosnak.

Addig evett, addig ivott,
Amig három mázsát hizott ;
Legyen a föld néki könnyebb,
Mint míg élt — ő volt a földnek.

Madarász Józsepnak.

Sok port vert föl életébe.
Szórta az ő nép szemébe,
Végre is hát nem esoda,
Hogy porrá lett őnmaga.

Simonyi Ernőnek.

Sokat beszélt és interpellált,
És még sem eleget,
Bús vándor, oh siess e helyről,
Mert „szót kér“, úgy lehet !

Kautz Gyulának.

Hires volt, mint képviselő,
Hires mint professorom,
Megfejtette mint nagy gründer
S national ökonom,

Hogy:

Es ist nicht Alles Eins
Ob man Geld hat oder keins.

A fülöpszállási terv.

— Tervezte Béka Gábor uram ugyanott. —

A MAGYAR főváros nagygátétele, mely minden magyar ember szent földadata, szerintem a következő terv szerint eszközölhető legjobban:

Magyar fővárossá a hivatalos lapban kineveztetik Fülöpszállás, melynek hazafias központiságu fekvése a budapestit nagyban fölülmulja. A fülöpszállási székváros fényét kellő lábra állítandó, a budapesti műkincseket rögtön Fülöpszállásra fogják fülöpszállítani. Így különösen: a kassai székesegyházat, a hajdani Katona-szobrot, a nagy Kristófot, a vastuskót, az Eszterházy képtárt s a dorottya-utczai Kapusziny-(nem kapuczini) képtárt, a Széchenyi-szobrot és Engel Józsefet, a lánczhidat, a csonka tornyot és a nájgebáj palotáját. A nemzeti és nép-színház átépítése ugy eszközzendő, hogy Budapestről Fülöpnek szállására építsék át, ahol több a hely. A kormány székhelye szintén Fülöpszállás legyen. Már

ide aztán jöjjön el Polit találkozni. Filippiszállás helyt fog állni magáért.

Az intelligencia e roppant együvé tömörülésének megvédése lesz azután fődolog. E célból Fülöpszállást óriási erődített táborra kell változtatni úgy, hogy a Duna és Tisza közének nyolcz sarkán egy-egy, tehát — miután egyik sarka még hiányzik — mindössze tiz erőd építtessék. T. i. Arokszálláson, Macskafarkadinán, Nyavalyás Kis-Bernáton, Mácsik-Szerdahelyt, Pöttös-Kerepesen, Kaczk-Szent-Marczin, Bábasszonyfán, Aldomamegváltódon, Cserepes-Bögréren és Nagy-Léhan, mint mely városok a haza legfontosabb strategikus pontjai. Minden erőd csillagalaku sánczczal legyen ellátva, úgy hogy éjjel világításra is használtathassék; a szükséges kurtinákat Lehmannal meglehet festetni, redoútok a budapesti mintájára könnyen építhetők stb. stb.

Ezután közlekedésről kell gondolkodni. Mindekelőtt meg kell nyitni a gőzhajózást a Hortobágy homoktengerén, hogy Afrikával és Biharmegyével rendez kereskedelmi forgalom jöjjön létre. Továbbá Kecskemét és Nagy-Körös közt egy dover-calaisi tengerialatti alagut, Ó-Buda és Új-Pest között egy új Ferencz József-csatorna, Fülöpszállás és a hold között rendezett galambposta, végre a Fülöpszállás, Soroksár, Vámos-Györk, Prepelicza, Mátyásfalva, Akasztó, Nyögi, Bánja, Nagy-Mikulás, Kőcsögfalva és Belgrád közötti egyenes vonalú görbe vasut rögtön létesítendő.

E vasut mentében 1884-től 1894-ig nagyszerű világkiállítás rendezendő, úgy, hogy minden stációban más-más tárgyak legyenek láthatók. A közlekedés ingyenes volna s a vasut költsége a kiállítási nyereségek-ből lenne fődözhető. Ezenkívül a gyáripár központja szintén Fülöpszállásra teendő át s nevezetesen a namuri vasgyárak, a lyoni selyemszövőök, az angol kőszéntepek, az amerikai gyapotföldek, az indiai rizstenyésztés, a svéd gyufagyárak, az orosz bőrpar, a török dohány-monopolium stb., melyeket Fülöpszállásra átplántálni Andrassy grófnak csak egy szavába kerülne.

Végre a nemzet érdekében Fülöpszálláson három-emeletes palota építendő »Békavár« név alatt, vörös, fehér és zöld márványból, arany tetővel; ez nekem rezidencia fejében átadandó, évenkinti 12 millió czivillistával egyetemben. Továbbá számomra új ressort, képeztessek, t. i. egy »tervező« ministerium, melynek feje én leszek és mely egyedül csak közhasznu tervezéssel foglalkozik.

Egyetlen csekély jutalom gyanánt csak azt kívánom, hogy fiam az ország költségén neveltessék, mert anyagi jutalmat hazafikeblem el nem fogadhatna.

Bécsi korom.

Dr. Giskrach, a borraivalovag, keményen kijelenti, hogy az ellene szórt rágalmozók ehés hadát el fogja némitani. Ezt a vastag hangot megmagyarázza a doktor urnak u d v a r i a t l a n s á g a .

KÜLÖNFÉLE VADÁSZATOK.



Lajos Indiákon vaddisznóra vadász.



László a jó gazda, szőleijében philloxerákra.



Kálmán meg erre a váson cselédre.

Legujabb Andrassy-arczképek.

I. A párisi „Figaro“ szerint.

Ami a magyar grófban leginkább meglep, az föltünőbb leg német megjelenése, mely francia szemlézőjére föltünőbb kellemetlenül hat. Andrassy gróf egy modern időkbe átültetett ősgermán. Képzelsenek olvasóim egy 6 láb 5 hüvelyk magasságu alakot, mely a teutoburgi erdő tölgyeire emlékeztet; egy mellkast, melynek 3 láb átmérőjü barlangjában a medve hangja lakik; kezét, mely csak zuzni tud s mely számára a keztyűnél nincsen megfelelő numerus; végre lábat, minő csak a mammoth-korszak derekán volt divatban, akkor is csak Erdélyben. Ezen óriási tetemet, mely egy eleven si. emlékhöz hasonlít, egy nibelungszinü sárga sörényes fej koronázza, minőt az Edda hősei csóválhattak azon csodák fölött, melyek akkoriban napi renden valának. Ilyennek írta le Sámund Sigfusson Odint. Az arczbőr színe vakító fehér, rózsaszínnel zománczolva; Izlandban mindig ilyen szokott lenni. Kár, hogy a tömérdek szeplő e szép szint egészen megrontja; mondják azonban, hogy a gróf csak Bécs gyilkos hőségében ilyen szeplős; a hüvös magyarországi juliusok alatt azonban rendesen ismét helyre áll. Rendkívül kiábrándító hatásuak nagy világos-szürke szemei; mondják, hogy a magyarok a sok vizivástól kapják, mert vizőknek az a tulajdonsága van, hogy igen gyorsan megsavanyodik. E szemek merevsége valóban diplomatikusan talányszerű. Kellemesebben érint az orr, mely valódi ó-görög minta-orrnak mondható; ellenben a fülek elálló iránya csak azáltal lesz tűrhetővé, hogy az egyik hiányzik; mondják, hogy a nemes gróf ezt azon párbajban vesztette el, melyet a hires várnai csatában a török zultánnal vívott 1849-ben. Mindössze nem lehet tagadni, hogy Andrassy gróf nem csekély benyomást tesz és a germán vér egyik legeredetiebb magyar hajtása.

II. A londoni „Hour“ szerint.

Az UDVARI bálon különös föltünést okozott a magyar külügyér, gróf Andrassy-Gyulay, kinek megjelenése tökéletes ellenképzőjét képezi a róla külföldön alkotott fogalmaknak. Lehetséges-é, hogy e golyó módjára ide s tova guruló, 4 láb magas, 4 láb széles emberi gömböc ugyan azon fáradhatlan sportsman, ki a pesti »honved«-en, azaz löversenyen évenként 2—3 paripát agyonlovagol? Pedig ugy van. Gróf Andrassy-Gyulayt a 60 éves diplomatiái praxis esztergályozta ilyen kerekre; ő egy valóságos gordiusi csomó képe, — mielőtt Sándor kardja ketté vágta. A kövérségtől fénylő duzadt arcz az örök holdtöltét ábrázolja, s e hold már sok napfogyatkozásnak lett okozója, ámbár a holdfogyatkozást tán maga is jobban szeretné. Még a nagy görbe orr is, mely a gróf semita eredetére utal, csaknem elmerül ezen ábrázat sima láthatárán s ha a világoskék szemek előtt utmutató gyanánt ott nem ragyogna a vastag arany foglalatú, kerek üvegü roppant ókularé, Lavater maga

is csak nehezen tudna ezen ábrázaton eligazodni, különösen minthogy a négyszeres tokájú áll redőiből a tökéletesen kopasz fej ragyogó fonsikjára menekülni nem könnyü dolog. Mindamelllett a gróf igen mozgékony és székre sohasem ül, — mert el nem fér rajta; egy kanapét ellenben egymaga tökéletesen kitölt. Öltözéke igen különös; szembetünő például mellénye, mely mindig vagy sárga virágos kék, vagy pedig kék virágos sárga; ugyanis ezek családi színei. Nagy kedvelője továbbá a gyémántoknak s mint a máramarosi gyémántbányák fötulajdonosának, e kövekben nincs is hiánya. Még a füle czimpájában is gyémántos srófocskát visel. A bálban ő volt az egyetlen fekete selyem harisnyában, mert lábikráira igen büszke. Az annunziata-rend nagyszalagja, mely mellét övezé, lehetett vagy 7 rőf hosszú. Erdemrendjei mind máramarosi gyémántokkal vannak kirakva. A gróf, mint tudjuk, csak németül beszél, mert valódi magyar mág-nás angolul csak annyit tud hogy: »nerci«, francziául ezt az egyetlen szót: »hm,« miért is sohasem látható két tolmács nélkül, kikre beszélgetéseiben okvetlenül szüksége van. Ezen adatok szerint kérem azon képet módosítani, melyet magának eddig Andrassy-Gyulay grófról alkotott.

Közjegyzői regényes történetek.

— A »N. Hírlap« nyomán. —

△ **Mi szelesen** járt el Perczel a közjegyzői kinevezésekben, mutatja az, hogy Konczlesibe tévedésből egyik legismertebb s legkiterjedtebb praxissal bíró haramiafőnökünket nevezte ki. A tévedést csak az utolsó perczen födözték föl s a már kész szedést a nyomdában éjfélkor kellett kijavítani.

× **A Deák-Ferencz utczában** két nappal a közjegyzői kinevezések előtt egy bájos nő sétál végig. Egyszer — kétszer — háromszor, föltekint arra a bizonyos házra — az igazságügyminiszteriumra. Az ablakban megjelen egy alak. Négy szem találkozik. A nő átmegegy az utcán s a portáshoz bead egy iratot. Folyamodvány. Két nap mulva megkapja a kinevezést, de tévedésből — a nő magát neveztek ki közjegyzőnek, nem férjét s a nyomdában a már kész tévedést éjfélkor kellett kijavítani.

— **Egyik folyamodványhoz** összes mellékletek és csatolmányok helyett nem volt zárva más, mint egy igen szép — női fotográfia. A nyomdában éjfélkor megjelent egy nő, megigézta a gépmestert, megbabonázta a metrompást, megbüvölte a factort, ráolvasott a gőzkatlanra, varázsló szemével megverte a szedőt s patyolat kezével kiemelte a gépből a már kész formát és egy nevet megváltoztatott

— Hogy annak az Istóczinak nem bírom megszerezni a fotográfiáját!

— De ugyan honnan vennéd, mikor nincs miéd learezképezni.

Krajelhuber Tóbiás preschpurgi háziurnak okoskodásai.



Czu tumm!

Asz a herr von Diszo Gallmann ógorja meksémisideni a némezidsek. De ha a herr von Drauschenföls uty peszelde folna mint a herr von Bolit, vagy a Mülletics, még is nem merde folna a scheibtruglival rámeni az órára, merd mink fágyung még is a majoritát.

Ha nem is mind némedüll peszelli az egész uaszág, de geztenek már a mótyorok csélegedni némedül.

A herr von Ischdozzi jó bellával mend ellül. Ógorja gigergedni a zsidókat a monarchiából. No, már mosdan girdezem, 1848-ba fold-é csak ety mótyor város fagy falu, ahun merdeg tenni eztet? Csag ming itt Preschpurgba, Pudabesten a Tréziastadba, in Kaschau, még a hun fan ety gis czüffillaczion, od merdeg ety giesint a zsidókat mekzibálni. Ebben is mink foldunk aszok, agig derjesdettunk a gulturt kellett felé. No, czibállták a zsidókat a mótyorog is; de nem mek-, hem emanczibálltak.

Czu tumm!

Göll negem nefedni, ha ollvasok, hoty »mótyar« főváros! És mikua már pepiszonitodunk, hoty Best némed, geztenek hifatgozni a görnyégre.

Czu tumm!

Hád a »B u d a k e s z« nem abul tyün hoty »B u t e r k ä s ?« Hád nem onand hortanag pe vojat és dejet a stadtba? És a »nyókravaló,« a mirul aztad hízneg a mótyarog, hoty érededi, semi más mint a »kravátli.« Hád migua aszt montanak »hallgass!« — ez is csag a némedbul tyün: »halt d' goschen!«

Mekind pepiszonyidodam, hoty minten czüffillaczion télünk gapnak.

És gi irdja a ki az uaszákpul a pégyárokat? Gi ágosztja fel őket? Dolán a herr von Diszo Gallmann? Nem a dutományosan mifeld, geprifte némed hóhér?

Hád múdason negem vallagi az egész monarchieba ety mótyor hóhér?

Czu tumm!

Igaza fan a baron Eibischteig: a némed nation végre is mek fogja semisideni ezt a petyären folk!

Pózama pózmeek!

Védvám-gondolatok. *)

— Eszmetöredékek egy nagyobb munkából. —

(A kormányval szemben kézirat.)

HA MAGYARORSZÁG tejjel és mézzel folyó Kánahán, okvetlenül szükséges a sorompók felállítása, mert felő, hogy különben tejkünk kiüszsza és mézünk reggelire meg uzsonnára elfogyasztja Európa.

Azonban nemcsak egy tekintetből óhajtható Magyarország körükerítése védsorompókkal, hanem másból is.

Mi ugyanis igen nagy exportot üzünk, mely jelenlegi védvámolatlan állapotunk mellett az országnak föltötte nagy kárára szolgál. Exportunk főtárgyai: lányok és csödörök. Az első czikkel a keletet árasztjuk el, az utóbbival a nyugatot tartjuk hatalmunkban.

Lányt és csödört adhat oly ország, mely mindkét nyersterményből fölsőleggel dicsekedhetik. De elkövetkezik oly idő, mikor a talaj kimerülésének elmélete szerint hazánk azon állapotba jöhet, hogy a nevezett terményekkel csak saját szükségleteit fődözheti és fődözetheti.

Mi fog akkor bekövetkezni?

Kénytelenek leszünk csödöröket Bessarábiából, lányokat Oroszországból beszállítani, melyek, tudvalevő, minőségileg nem versenyezhetnek hazai hasonló terméneink jóságával.

Meg kell tehát idejekorán akadályozni, hogy Magyarország kifosztassék s ép e célból szükséges a védvámok felállítása. Mert ha áll az, hogy a védvám szükséges: tudni kell azt is, miért szükséges. Már pedig mi a nevezett két tárgyon kívül semmi mást nem védhetünk meg, nem lévén nekünk egyebünk, amit megvédnünk kellene. Világos tehát, hogy a nevezett tárgyak védelmére elengedhetetlen a sorompók zárlata.

Határozott indítványt még nem akarunk formulálni. Miképen kellene a kivitt lányokat és csödöröket megadóztatni, a törvényhozás dolga. Egy női köblábra hány czvikipuszi, egy miederre — már hogy méterre mi szabandó: ezt fontolják meg törvényhozóink.

Mindenesetre kell róla tennünk.

Mert ha nem teszünk róla, nem lesz védvámunk s az esetben az a sok vezérczikk, melyet e tárgyban irtak, kárba vész.

Ha pedig lesz védvám s kiviszszük a nevezett tárgyakat, nem lesz mit megvámolni s azt fogják mondani, hogy hiába állítottuk fel a sorompókat.

Tehát videant consules.

Periculum in Morea.

*) Minden után-nyomás és fordítás szigoruan kéretik.

Cselédek a kapuszinben.

— Az új adók alkalmából. —



A herr Johann, a kammerdiner. Most állunk csak igazán nagy becsben! Ne künk fizetni, ez még nem mind; de értünk fizetni, ez azt mutatja, hogy anynyit érünk a mi uraságunknak, mint egy ház, vagy földbirtok.

Mr. Baptiste, a szakács. Oh la la! Én nem iszek szemmit; a huj adó hazt jelenti, ogy a mi bérünkből fogják majd leüzni.

Andris, a hintós kocsis. Alig ha ugy nem lesz, amint a muszjő Batiszt beszéli. Lehúzzák a bőrünkből.

Lizi. Olyat is hallottam, hogy többünket eleresztenek. Hiszen még a szegény kis Zsoliért is adót kell fizetni.

Mátyás ur, a kapus. Már akkor csakugyan kutyávu! leszünk.. Egygyónk-másónk bizony arra fanyolodik még, hogy dolgozik. Az öregapám se látott ilyet!

Friczi (pinczér a szomszédból.) A mi borraivalónknak is jó éjszakát. Ami eddig a hatosbul visszajárt, azt az állam fogja el tőlünk. Pfüdajtl, szégye'je magát ez az állam, akár kicsoda!

Sáni (veinpurs a szomszédból, magában.) Ugy hát vége a lijezónnak is. Szervasz, Tinerl!

Uj ház-szabályok.

(A 15-ös bizotttág elé terjeszti B. J.)

1. §.

EGY KÉPVISELŐ egyszerre csak 32 interpellációt intézhet a kormányhoz. Ha e számot tullepi, jogában áll az elnöknek tőle egy napi diurnumot megvonni.

2. §.

Böbeszédűségben (*incontinentia verb.*) szenvedő képviselők részére külön szobák vannak az ország házában, melyekben kétszem közt kibeszélhetik magukat. Ennélfogva az elnök az ily betegségben sinlődő urakat esetleg orvosi felügyelet alá helyezheti s egy-egy óra tartamára a *chambres séparée*-k valamelyikébe száműzheti.

3. §.

Simonyi Ernőről külön § szól.

4. §.

Simonyi Ernőnek nem engedtetni meg, hogy szónoklatai 8 óra hosszan túl terjedjenek. A 8-ik óra végén a háznagy hozzálép és száját a ház hivatalos pecsétjével negyven napra lepecsételi.

5. §.

A tárgyalás gyorsítása szempontjából a beadható módosítványok száma meghatározottatik. E szám: 6. Azaz, valamely módosítvány módosítványának módosítványára még csak egy módosítvány módosítványának módosítványát lehet tenni; több módosítvány módosítványának módosítványát azonban nem.

6. §.

Ha egy indítvány elejtetett, nem szabad azt többé másnak magáévá tenni; aki erre mégis vállalkoznék, szintén elejtendő, azaz: a terem-szolgákkal a karzatra vitetik s onnan a ház asztalára tanulságképen lepottyantattatik.

7. §.

Nehogy a ház elunja magát, Lázár Adámtól egyszer mindenkorra megvonatik a szó, minek emlékeül Lázár Adám, mint legunalmasabb ember, bezikkelyezendő, beigtatandó, kutyaborbe kötendő és a könyvtárba örök emlékül elteendő.

8. §.

Helfy Ignácznak megtiltatik vicczeket mondani, kivéve ha komolyan beszél; akkor szabad rajta nevetni.

9. §.

A tárgyalási terem mellett külön szobában nagy kád jéghideg Dunaviz tartandó Csanyágyi Sándor tiszteletére, melybe nevezett szónok, valahányszor az átkos közösügyet emliti, minden említésért egy egyszer nyakig

bemártandó. Ha Tiszára dühösen néz, a háznagy tartozik szónoknak zuhanynyal is szolgálni.

10. §.

Amikor az elnök tapasztalja, hogy a képviselők hanyagon járnak el az ülésekre, gondoskodjék róla, hogy legalább husz-harmincz szép asszony és leány látogassa a karzatot, mely intézkedés valószínűleg elégséges lesz arra, hogy az üres padokat megtöltse.

11. §.

Mihelyt a ház unatkozik, eszközölje ki az elnök, hogy Miletics vagy Polit közkedveltségű nemzetiségi simpfóniáik valamelyiket elfújják. Az elnök e feladatának könnyítésére külön *»maitre de plaisir«*-t választ a ház.

12. §.

Madarász beszédei alatt, melyeknek syntactikai ve-szélyessége konstatálva van, a pad alá hullott particzi-piális mondatok összekötő igéi fölszedetnek s Nagy Iván országos irálynok által a mondatokba visszaékel-tetnek, a ficzamult észjárás a szt. Józsepről nevezett kovácsműhelyben helyrezökentetnek s a levált ragok, nyujtóztatás és hajtogatás által, jó karba visszahelyez-tetnek. A kavargó gondolatpára kihajtása végett a terem szellentüi kinyittatnak, a ház felszólittatván, hogy ezalatt a folyosókra távozzék.

13. §.

E paragrafusnak szerencsétlen jelentőségű száma Patay Esvány görög történelmi buvárlatainak szenteltetik, a ház minden tagjának kötelességében állván, Patay akadémikus felolvasásai alatt a ház méltóságához illő komolyságot megőrizni.

Spanyol viaszok.

VALJON don Alfonsót mikor fogja utolérni a szentté avattatás nemezise?

*

Rendőri hír: Egy bizoyos don Alfonzo de Bourbon, ki Németországban mint csöndes polgár időzött, de kit Spanyolországban gyilkossággal, gyujtogatással és erőszakkal vádolnak, kiesiben mult, hogy meg nem tollazta k, mivégre már néhány diplomata-toll erős perezegésnek lendült. Szerencséjére azonban sikerült neki, miután Spanyolországnak és a humanitásnak határait átlépte, az osztrák-magyar birodalomba menekülni s aztán Frohsdorfban istennek hálát adni azért, amért hercegi s nem közönséges polgári gonosztevőnek teremté. A törvény előtti egyenlőségnek hányt fütty számára, a pápai áldás már utban van.

*

Don Carlos, Cabrera tábornokot minden méltóságtól és tisztességtől megfosztván, magához hasonlóvá tette.

Mokány Berczi

a dombszögi kaszinóban.



Csihaj országgyűlés!
Másutt is van mena-
zséria!

Ott mutogtják a
sugáruton. Elmenek be-
le. Hallátok mán oan
vastag bürt, aki a ni-
metén is kifog. Hallá-
tok oan karmot, aki
a Treszka asszonynéni
karmánál is oanabb.
Hallátok oan talpokot,
akinek a fehér barátok
gvárdiánja is a nyomá-
ba léphet.

Amint kényössen ki-
fele lipkődök az oszfál-
ton, a zsidópijactul egy
köpésnyire mellátom a
deszka-alkotmányt. Az
odalán természetihven

ki vót pingálva, amint a szercseny leböki a jeges med-
vét; az elefánt meg a fiát, a nilusi csikót dajkálgatja.

Az ajtó előtt egy petrenceze haju állatprofesszor
kijabál.

Csak hallgatom, miféle nyelven ugat.

— Tefe, mefe, korkodilos, amerikanise kió, má-
jum, mind elefant!

Hát biz a magyarul vót,

Jaj, hogy varnálak lele jabba a fakó oroszlány-
irhába, akit a nyakadba jakasztottál, nimet! Ullátom,
jobban tudsz te nyelvet vadittani, mint fenevadat szeli-
díteni, fordulna ki belülled a tudományod!

Hogy a kaszszáhoi lipek, megálltam. Hát ezt in-
gyért mérik? mondok, hogy azt a moslékos korpán tel-
jesedett csuda mangaliczát megpillantom. Asszonynak
vót fölöltöztetve: bubos fejkötő a fejin, selyem szoknya
a tetemin. Mondok, egy kicsit kedvezek neki, megvaka-
rom. Hát a mint a körmömmel a füle tövihez nyúlnék,
emberi hangon szóllal meg. Emmán aztán a drezura!
Nem is aszongya, hogy »nyuf!«, hanem azt, hogy
»pite!«

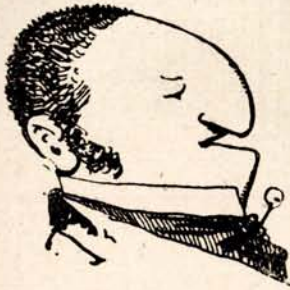
Hú, a ki röffentése van a mivoltodnak, emmán
boszorkaság! Kicsit megrökönnyödtem magam is; a
Szellóm meg oan vonyitásba fogott, hogy onnat bévül-
ről korusba ordított, bömbölt, nyihogott ki az egész
négylábu kompávia.

Hamarjába leszúrtam a főrest, oszt uszgye be ja
ponyva mögé.

Eppen az elefánt mutatta be ja program beszéd-
jit. No, erre magam is rászavaznék. Ekkora hazafi nincs
se Dombszögön, se ja környékin. Ministernek meg kár
volna megtenni. Mer százszor külömb ám az ien örr-
mány mint a körmány.



A szomszéd ölba meg egy vin zsidót csuktak be. Váttig hajthatta tüllem a bujtárja, hogy rinoczéros; jobban tudom én, mifajta. Hogy szénát eszik, a nem bizonyit. Mer ha módjába van a jordánynak, a lovát is kalácssal tartja; ha nincs, a szómát is spenótnak eszi meg maga.



Itt az ábrázattya neki! Hát nem rúgott oan ez, mint a pesti Goldfinger Kóbi, aki minden tavaszszal vette meg a gyapjumat előre? Nem veszi most, mert nyakon kracholta a bürze. Hanem az élelmes zsidaja, nem hagy kifogni magán. Ha kikopott a nagy svindlérsegbül, beszegődik

vadmarhának. Mán ü csak munka nekül szeret megélni.

Ha jajt tunnám, hogy mindnyája idekerül: ne legyek ur, ha nem küdök nekik bugaczi javaszénát. De pizért.

No, ha még a szittyafajt valaha orosz lányhol meri hasonlítani valaki, a czifferblattján otffelejtem az öt újjamat. Nem is hiszem én, hogy valami nagyobb fajta nyirott hátu, boglyas fejü, bojtos farku pincserkutya ne legyen. Már a Szellöm szükölése is azt beszelte; mer a hányszor a fenekivel nízett ki az orosz lány a vasveszszök mögül, a pákosztos döge csak csavargatta az orrát, kívánkozott oda erőssen s egy mellett rengedező kövér jebuzeának ugy le találta körösztolni az ünneplőjét, hogy beválna mappának a gymnázijumba is.

Az ott meg az a tigris, ha ki nem szógált czirmos kandur, három hétig legyek mellette nimet!

Hanem a majom, az igazándi majom volt. Szörnyen szeretem a majmot. Bomlok utánna. Az egyik éppen a hátúsú kezivel cserkészett a tilalmasba; s amint megcsipte azt a filloxéra bolhatruxot, derékon ugy ketté fogta az első fogával, mint a tiló. Oszt odamázulta a pajtása szörihöl. Emmeg nem veszi trétára a dolgot, ugy pofon törüte a szómszédját, hogy beleszidüt. Csak arra ocsudott föl, hogy asszonyszagot érzett. Ebbe ja részbe szakasztott oan, mint magam vagyok. Ha mikor a fejfám mellett szép lány fog elmennyi — mindjárt meglesz a fótamadás. Mer magam is mihást a genge nemhöl vagyok közel, mán pözsdülök. Hozzá is billentem a kis néemberhöl magyarázónak; mondok, tán nem érti a majom szándékát, maj elekspikalom neki. De a vihogásából melláttam, hogy jó vir; érti a csizijót.

No, maki vagy csimpánz vagy kinek hoztak ide — csimpánzkodhatsz mán a ketreczed rostéjjába. Vittem a fehér nipsiget vocsorára. A szölke mangalicza a kaszszánál somolygott. Nyilván a südő kora jutott az eszibe.

De azért nem mulasztottam el a javát. Mert a czuppanásnál mindétig különb a blatt csattogása.

Hadd is szölljék hát az a csöndes!

High Life.

Ce jendi.



Krricsi dear,
Core de Cornaro! Sikerrült! Á tebleauk pompásán jöttek, láttattak és gyöztek. Vittoria Colonna!

A tableaubán legyen nyugáalom, á képbén legyen mozgáalom. Ce cher Zsenó valódi diable á quatre! Hazott nyugálmát á tábleaubá, mozgálmát á publikumbá. Magá kelt, járrt. Pád álátt, szinfál megett. Figaro qui, Figaro quà! Zicci fará de se! Tableaux evvivantes! Da capo (di Cattarina) al fine (di Fine!) Repete Fekete! Fuori totte quante, tavole vivante.

S áz á reine de Saba! Elle est rapissante! S még ákkorr is föséséges komoly márrádt, mikorr conte Genio, mint Probir-Salamon kirrály állt vele szembe. (Comte Ferdi t. i. á prróbárról elkésett.)

Kárr hogy á pávlácsn kicsit álácsony volt. Marchese Pavlavacini első volt á ki észrevette. Naturalmente.

Ázigáz, hogy nem mindnyája volt pur sang bleu. De á pirros is jó szaft, há nincs más. Corpo di Giuditá! Nem szántám volná csecsemővé lenni érte. Quelle buste robuste! Quel sein plein! Quel naissant du gorge! — kiábáltá ce cher George. Corpodí Corpelesz! Bella diabella di Abelles. Tudnék érte lenni Abellino.

In deed! Há odá néztem, minthá ressstitutions-fluidot éreztem volná ürres tágjáimbán.

Á propos tag!

Csák olvástád Gyulá grrófról, hogy Velenczében milyen rroszul tánczolt?

Ázt márr én rrégen beszélem — ma, che volete? Á ki mindig hegedül, áz hogy tánczoljon? S á ki lejteni nem tud, áz á lejtöre jön.

Dieu de dieu — ha elképzelem, hogy ce cher Paul hogyan tánczolt volná szent Margheritával. Mily kép! De ez még csák á jövő zenéje.

En attendant

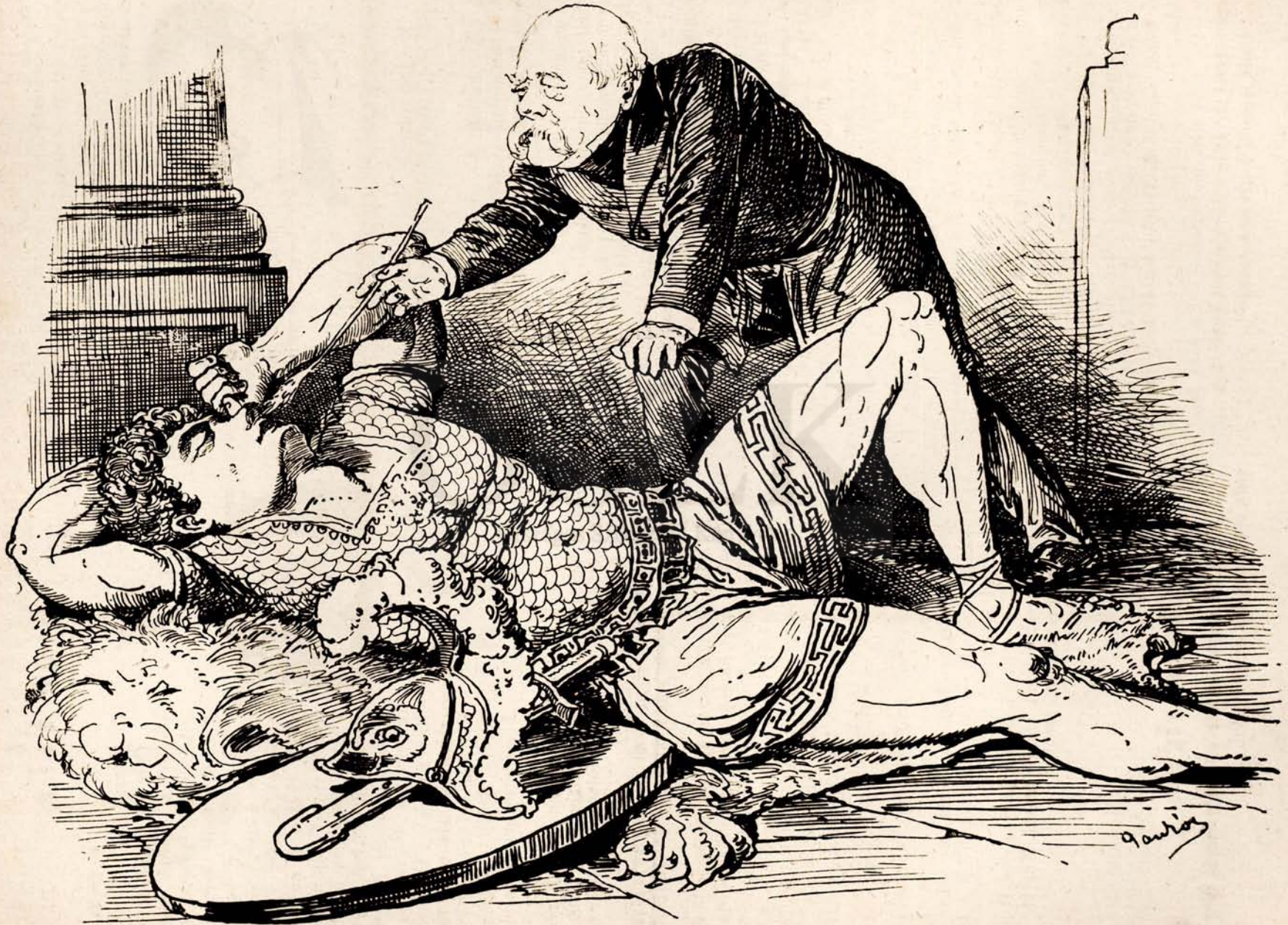
yours

MONOKLES

Olaszországból.

„Ez a vidék nagyon ismerős előttem!“ mondá Ofenheim, midőn meglátta az Abruzzókat.

A HÁBORGATOTT HÁBORU.



Mars. Ejnye, olyan józút aludtam! Ugyan ki költöget?

Margitszigeti gyógyfürdő

Budapest főváros közvetlen közelében.

35° R. meleg artézi forrás. p. cellán-, márvány-, kád- és kőfürdők zuhanykészülékkel, nagyszerű kert, 300 teljes kényelemmel berendezett szoba, társalgási terem, kül- és belföldi lapok, naponta zene.

Kóralakok, melyek ellen a Margitszigeti hévvíz kedvező eredménnyel használtatott:

Köszvény, az ízületek, izmok, csontthártya, ideghüvelyek idült csúza. A csúz, köszvény, erőművi behatások, typhus után fellépő hűdések. Zsábák. A csontbántalmakat, csontszűt, izületi bajokat és külsértéseket követő elváltozások. Fájdalmas hegek, merevség, hűdések; bőrbántalmak. Női betegségek.

A hévvíz belsőleg eredménnyel használtatott: idült gyomorhurutnál és alhasi pangásoknál.

A szigeten van gyógyszerár; rendelő orvos: **Dr. Verzár.**

Bérleteknél úgy a fürdő- és menetjegyeknek együttes váltásánál árelengedés adatik.

A szigeten lakók a fürdő-használatnál és a menetjegyeknél előnyben részesülnek.

A fővárossal óránként kétszer gőzhajóközlekedés.

A nyári idény május 1-jén megnyitattik.

A lakások megrendelése: a szigeten a felügyelőségi irodában.

A margitszigeti felügyelőség.

Utolsó posta: Ó-Buda.

31 20



Megjelent és
az Athenaeum
könyvkiadó-hivatalában

Budapesten, barátok terében, a benaem épület s általános híres hiteles könyvtárossal ható:

A szerelem mint orvosság

Molière-től.

Fordította **Várady Arany**

Kiadja a Kisfaludy-Társaság

Ára 40 kr.



Dr. Handler Mór

orvos- és sebésztudor, szülész- és szemész

gyógyít gyökeresen fényes és tartós siker **biztosítása** mellett mindennemű

TITKOS

betegségeket.

Rendel naponként.

délelőtt 10 órától 1-ig, délután 3 órától 5-ig, és este 7 órától 8-ig.

Lakik Pesten,

belváros, kigyó-utca 2-ik szám alatt, kigyó- és városház-utca sarkán, Rottenbiller-féle házban, 1. emelet, bemenet a lépcsőn.

Díjjal ellátott levelekre azonnal válasz adatik, és a gyógyszerek megküldetnek.

Legközelebb jelent meg és minden könyvkeresésben kapható a maga nemében egyetlen könyv:

„önsegély“

czimmel, a nemzörések minden betegségei számára hű és megbízható tanácsadó.

Dr. ERNSZT L.

hasonszenvi orvostól.

Ezen könyv okulást és segítséget nyújt mind azoknak, kik ifjabb korukban titkos bünt vagy méltéktelen kicsapongást üztek, és ennek következtében beteges

gyöngeségben

vagy szédült idegzetben szenvednek, vagy annak közzel beállításától-fenyegettetnek.

Azok is, kik idősült bujakórban, bőrbajokban, bujakóros köszvényben, húgycsöszülkülésben szenvednek vagy kiknek teste túlságos higanyadagok által gyöngített, teljes kigyógyulást találандnak.

Nevelők, lelkészek és általában emberbarátok kik a fiatalság javát szívükön hordják, jól teszik, ha ezen könyv tartalmával megismerkednek; okulást fogynak belőle meríteni, miként fojtható el már csirájában ama szörnyű titkos bűn, mely a testnek legszebb tulajdonságait szétrombolja és szomorú következményeivel az egész életet és ennek minden örömét elmérgesíti.

Ezen könyv, mely nagyobb világoosság kedvéért boncztnai ábrákkal van ellátva, tőlem 1 frt. beküldéssel, postá utján is megszerezhető.

Dr. Ernszt L.

hasonszenvi orvos,

Pesten, kétsas-utca 24. sz. II. emelet.

KERTÉSZ és EISERT
 Budapest, Dorottya-utca 2. színházteri szeglet,
 a t. cz. közönség figyelmébe ajánljak az
 egyedül náluk létező
 valódi

párisi szikviz-készülékeinek

gyári főraktárát Magyarország részére.
 A szikviz, mint kellemesen üdítő, egészséges,
 számos esetekben orvosilag rendelt ital, maris
 általános használatba jött.

Készülékeink fő előnye az, hogy kö-
 vetve a minden egyes darabhoz mellékelt utasítást,
 bárki képes kitűnő, mindig friss, a gyárilag készültnél tisztább és olcsóbb szikvizet készíteni, azonkívül pedig pezsgőbor, málnavíz, limonádé s egyéb frissítő itatok előállításához is alkalmasak.

A készülékek árai:
 2 4 6 8 10 messzelyes darabja frt 8.— 10.— 12.— 14.50 17.—
 Kötőanyag minőségű szerek 1 font acidum tartaricum és 1/2 font szikvizet tartalmazó csomagokban, csomagonként 2 frttal számítottak.
 Irásbeli megbízások utánvétel mellett gyorsan elkészítetnek, ladácska és csomagolási díj a gép nagysága szerint 50-75 kr.
 Együttal ajánljuk Berlin és Angolhon legjobb gyáraiból származó, tisztátalanságánál fogva egyévesig tartó ivóvizet tisztító és javító

vizszűrő készülékeinket,
 melyek 2 frt 50 krtól 35 frt-ig tartanak készletben. Ezeknek rajzokkal ellátott kimerítő árjegyzékével szívesen szolgálnunk.

Olcsóbb, jobb és szebb, mint bárhol!
női ruhakelmék
 legkedvezőbbben megszerezhetőek
HAMBURGER ADOLF
 hölgy-divatáru üzletében
 Budapest, IV. koronaherceg (úri) utca 8
 Menták kívánatra bárhová ingyen küldetnek.

A hivatás és életmód megzavarása nélkül.
 Idült vagy kezdetleges titkos betegségeket
 hasonlászni gyógy mód szerint fényes sikerrel gyógyít
Dr. Ernst L.
 Pesten, két sas-utca 24. szám, II. emelet, bemenet a lépcsőn.
 Rendelési idő d. e. 10-től 12-ig, d. u. 1-5 óráig.
 E betegségek gyakran a végből, hogy azonnali eredmény érsek el, a legkönnyelműbb módon nagy adag jó és kéneseivel kezeltetnek. Az így gyógyultak azonban a legborzasztóbb utóbajoktól támadtatnak meg annyira, hogy a könnyelmű gyógykezelés miatt késő vénségükig szenvednek. Ily veszélyek ellen menedéket nyújt a hasonlászni gyógy mód, mert nemcsak a legrégibb bajokat meggyógyítja, de hatása oly jótékony, hogy utóbajoktól félni nem kell. Az életrend oly egyszerű, hogy mindenkitől megtartható.
 Levélileg is eszközöltetik rendelés.

Csak egy próbába kerül!
 hogy mindenki árulm jószágáról ezen meglepő olcsó árt

27 krért

meggyőződés.
Vásznak
 1 db. 50 rtf. 1/2 széles vászon 13.50
 1 - 30 - - - lenvászon 8.10
 1 - 30 - - - fonalvás. 8.10
 1 - 30 - - - Orecavás. 8.10
 vagy bécsi rófe 7 kr.

Selyem- és bársony-szalagok
 Fail- vagy Noblesse-selyem minden sima, legdivatosabb színekben, széles hátrészesel is. Öt ujnyi széles, bécsi rófe 27 kr. Két ujnyi széles két bécsi rófe 27 kr.

Egy pár
 fehér vagy csikos női- vagy gyermek harisnya, legjobb minőségű 27kr.
 1 pár férfiak való rövid harisnya 27.
 1 pár harisnyakötő, széles selyem-szalagokkal 27.

Továbbá
 Fehér damaszt örlőkötők, vászon agyumentek, nehéz futószőnyegek butorgradl, háló és cselez-függönyök, tartós színes perkatók, tőrök hálós-szövetek, barohett rófe 27 kr.

Gyapju-ruhakelmék
 1/2 széles, nehéz Rips, Lustre-Diagonal, Thibet, Gasiere, Barege, sima és csikos, minden színben, bécsi rófe 27 kr.

27 kr.
 egy darab
 legyező minden színben 27 kr.
 Egy garnitúra fej- és mell-csokor, bársonyszalaggal és rózsákkal díszítve 27.
 1 pár kézelő gallérral 27.
 1 fej-v. zsebkendő, tartós színű 27.
 1 vászon-zsebkendő 27.
 1 vászon asztalkendő 27.
 1 teknősbéka tűző-fésű legújabb divarú 27.
 1 ritka és sűrű fésű 27.
 1 Angot-Diadem, egészen fekete gyönggyel hímzve, a legújabb 27.
 Egy bőr pénztárcza 27.
 1 kávész kanál chinézstílből 27.

Megrendelések
 Az összes beküldése vagy utánvétel mellett pontosan teljesítetnek, mustrák ingyen küldetnek
 Nagyban vásárlók átengedményben részesülnek. Az árak minőségéért és valódi ágaért keszesség vállalattik. Nem tetsző cikkek, minden akadály nélkül visszavételnek.
Beck's Grand-Bazar
 Wien, I., Adlergasse 4.
 A címet kérjük jól eltenni és azt pontosan figyelembe venni.

Köszvény
 és
CSÚZ
 egypár napalatt meggyógyítottatnak, ezerszerte jónak bizonyult kül-szer által, mely helyesen használat mellett **hosszas évi bajt** elhárít. Árak mint eddig egy adag 1 frt. Megrendelésnél kérétek a baj minőségének leírása.
Fr. Plangger, prakt. Arzt
 in Thaur bei Hall in Tirol.

SZLIÁCSI
 vasfürdő-gyógyhely

magy. éjszaki vaspálya vasuti állomás Zólyom és Besztercebánya között.

Szliács természetes meleg és hideg szénsavas vasforrásai javalvák: **vérszegénység**, sápkór, görvélykór, idült gyomor és béltakárbán, gyomorgörcs, **több női korban, gerincagy- és idegbántalmaknál**, hűdések, ideges fejfájás, ideggyengeség, stb.

Gyógyhatányok, telj- és ülfürdők, átalános és méhzuhaný, savó és ásványvíz belsőleg. **Utazás** Pestről, Losonc, Zólyomon át egyenesen Szliácsig vasuton, az utazás tart 7 óráig. Helyben állandó **m. k. posta- és társürgönyl állomás**. — A lakások ismét szaporítottak, egy 60 elegáns és kényelmes szobából álló ház felépítése által, mely Pest-Budával és a fürdőházzal fődött üvegjárda által van egybekötve. A régi vendéglős elmozdítottak és helyébe a nagy vendéglőt és új kávéházat, a Pesten is legjobb hírnévvel bíró **Khély urra biztok, hol olcsó áron jó konyha lesz**, — A fürdőigazgatósági lakásokban minden a legnagyobb kényelemmel lesz, water clovest, szobasürgöny, 2-szer naponként frís sütemény és az idei **már állandó gyógytár.**

Jó zenekar, zongora a társalgási teremben, könyvtár, hangversenyek, színi előadások, kirándulások stb.
 Május 15-től június 9-ig és sept. 1-től tovább, a lakások **olcsóbbak**. Fris töltésű Szliácsí viz Pesten **Édeskuty-nál** kapható és leírások Szliácsról magyar és németül **Tettel** könyvkereskedésben.

Lakás-megrendelések vagy egyenesen a **Szliácsí fürdőfelügyelőséghez** címzendők, vagy saját lakásomba május 15-ig (muzeum-utca 2. sz. 2-től 4-ig), hol orvosi és minden más tekintetben Szliácsról kellő felvilágosítással szolgálok; a netalán máshol tett megrendelések a Szliácsí fürdő-igazgatósága nem vállal kezességet.

Dr. Hasenfeld.
 egyetemi m. tanár, rendelő fürdőorvos és a szliácsí gyógyhely igazgatója.

Hamburgi állam-sorsjegyek.

Huzások f. évi április 29-től május 20-ig.
Főnyerő 375,000 bir. márka
350,000, 125,000, 90,000, 60,000, 50,000, 40,000
2 á 30,000, 2 á 20,000, 4 á 15,000, 20 á 12,000,
30 á 6000, 40 á 4000, 200 á 2,400, 400 á
1200, 500 á 600, 597 á 300, a legkisebb nyeremény 132 bir. tall, mely összeg az egész betétet fedezi.
 1/1 sorsjegy 1/2 sorsjegy 1/4 sorsjegy
 66 frt o. é. 33 frt o. é. 16 frt o. é.
 Pontos szétküldése az eredeti sorsjegyeknek és tervrajzoknak készpénz beküldése vagy postai utánvétel mellett eszközöltetik. Bevégzett huzás után a sorsjegyzék bérmentve haladék nélkül küldetik meg. Legszigorubb tioktartás.

Koopmann és társa, bankárok
 24 Hamburgban.

Temesváry Manó
 magyar cipő-gyára
 Budapest, király-utca 1. sz., ajánl

Hölgyek számára:
 Brűnel-topányokat lakfejjel, legfinomabb-l díszítve frt 2.70.
 Topányokat gami betéttel, magas kivágással frt 3.50.
 Bőr topányokat erős chagriuból, szegezett és srófelt duplatáppal frt 3.80.
 Fiuk, leányok és gyermekek számára 100-féle fajta, frt 2.80ig.

Urak számára:
 Topányokat chagrin vagy erős zergebőrből 4 frt.
 Topányokat borju- vagy bagariabőrből srófelt duplatáppal frt 4.50.
 Topányokat lakkirosott bagariabőrből sró-munka frt 5.30.
 Csimák vagy férfi-lábbelikeket erős bagariabőrből, háromszorosan sró-folt talppal, frt 10.